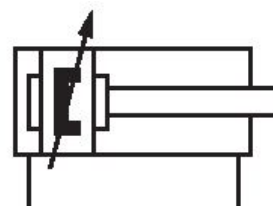
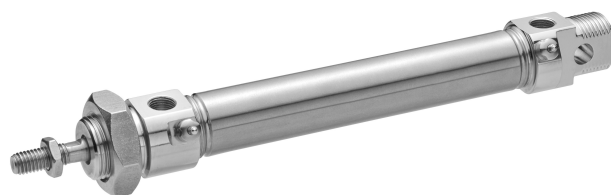


# Edelstahlrundzylinder, Serie CSL-RD

## R481624776

Allgemeine Serieninformationen  
AVENTICS Serie CSL-RD Minizylinder (ISO 6432)

- Der Zylinder der AVENTICS Serie CSL-RD (ISO 6432) ist ein runder Edelstahlzylinder, der sich in drei Bauarten konfigurieren lässt: ISO, Hygienic Design und Mini. Die Serie CSL-RD (ISO 6432) verfügt über ein weiches Profil und geringe Rauheit der Oberfläche, die aus Edelstahl besteht. Durch NSF-H1-Fett und FDA-konforme Dichtungen eignet sie sich für den Kontakt mit Lebensmitteln.



### Technische Daten

Branche

Industrie

Normen

basierend auf ISO 6432

Kolben-Ø

63 mm

Hub

50 mm

Anschlüsse

G 3/8

Wirkprinzip

doppeltwirkend

Dämpfung

pneumatisch einstellbare Dämpfung

Magnetkolben

Kolben mit Magnet

Umgebungsanforderungen

Industriestandard  
lebensmitteltauglich  
ATEX optional

Kolbenstange

einseitig

Zylinderbesonderheiten

Ausführung: Standardbauart

Abstreifer

Abstreifer lebensmitteltauglich

Druck zur Bestimmung der Kolbenkräfte

6,3 bar

|                                           |                                           |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Kolbenkraft einfahrend                    | 1765 N                                    |
| Kolbenkraft ausfahrend                    | 1960 N                                    |
| Umgebungstemperatur min.                  | -20 °C                                    |
| Umgebungstemperatur max.                  | 80 °C                                     |
| Betriebsdruck min.                        | 1 bar                                     |
| Betriebsdruck max.                        | 10 bar                                    |
| Kolbenstangengewinde                      | M16x1,5                                   |
| Dämpfungslänge                            | 16 mm                                     |
| Dämpfungsenergie                          | 27 J                                      |
| Gewicht 0 mm Hub                          | 2.89 kg                                   |
| Gewicht +10 mm Hub                        | 0.044 kg                                  |
| Hub max.                                  | 1200 mm                                   |
| Medium                                    | Druckluft                                 |
| Mediumstemperatur min.                    | -20 °C                                    |
| Mediumstemperatur max.                    | 80 °C                                     |
| Max. Partikelgröße                        | 50 µm                                     |
| Ölgehalt der Druckluft min.               | 0 mg/m³                                   |
| Ölgehalt der Druckluft max.               | 5 mg/m³                                   |
| Klemmstück für Magnetfeldsensor notwendig | Klemmstück für Magnetfeldsensor notwendig |

## Werkstoff

|                                |                                                                                   |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Kolbenstange                   | Nichtrostender Stahl                                                              |
| Werkstoff Abstreifer           | Thermoplastisches Polyurethan (TPU)<br>Ultrahochmolekulares Polyethylen (UHMW-PE) |
| Werkstoff Deckel vorne         | Nichtrostender Stahl                                                              |
| Zylinderrohr                   | Nichtrostender Stahl                                                              |
| Deckel hinten                  | Nichtrostender Stahl                                                              |
| Kolbendichtung                 | Nitril-Butadien-Kautschuk                                                         |
| Mutter für Zylinderbefestigung | Nichtrostender Stahl                                                              |
| Mutter für Kolbenstange        | Nichtrostender Stahl                                                              |
| Führungsbuchse                 | Kunststoff                                                                        |
| Materialnummer                 | R481624776                                                                        |

## Technische Informationen

ATEX-zertifizierte Zylinder mit der Kennzeichnung II 2G Ex h IIC T4 Gb / II 2D Ex h IIIC T135°C Db\_X sind im Internetkonfigurator generierbar.

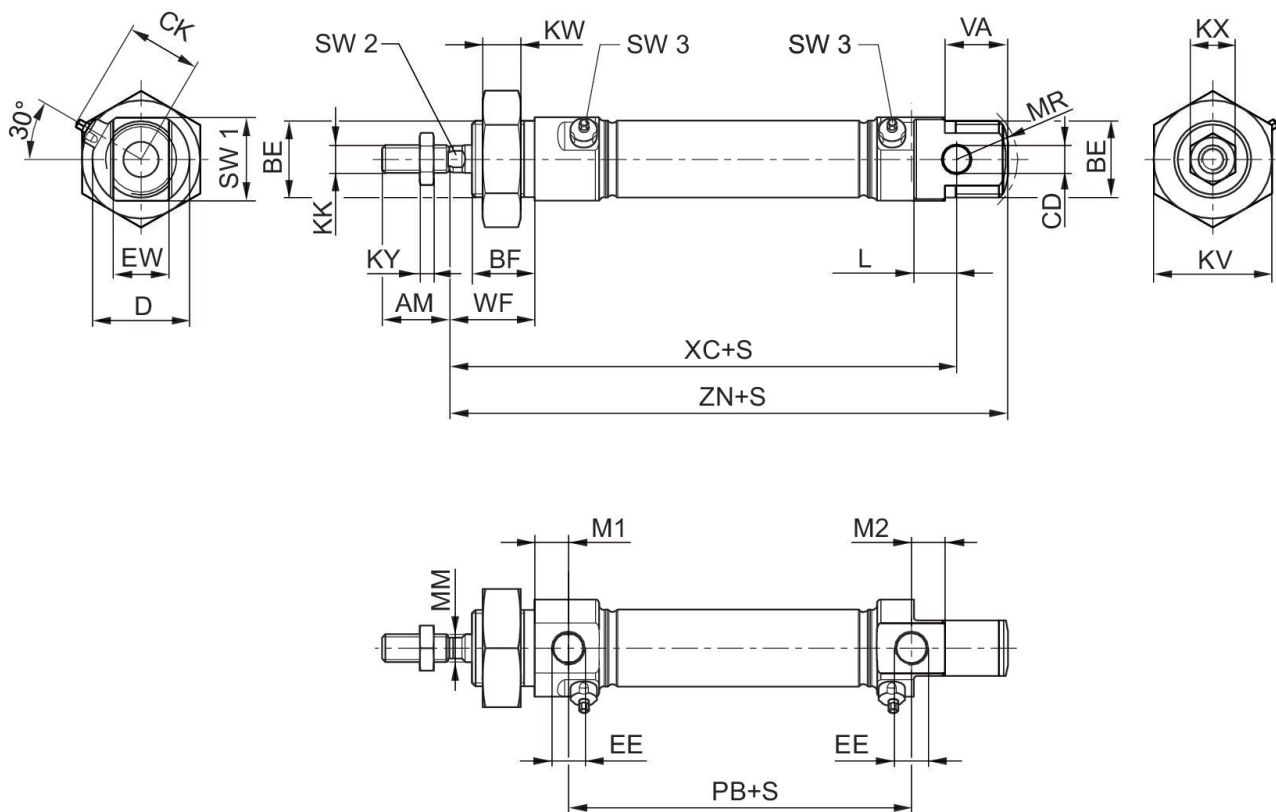
Der Einsatztemperaturbereich für ATEX-zertifizierte Zylinder ist -20°C ... 60°C.

Der Drucktaupunkt muss mindestens 15 °C unter der Umgebungs- und Mediumtemperatur liegen und darf max. 3 °C betragen.

Der Ölgehalt der Druckluft muss über die gesamte Lebensdauer konstant bleiben.

Verwenden Sie ausschließlich von AVENTICS zugelassene Öle. Weitere Informationen finden Sie im Dokument „Technische Informationen“ (erhältlich im <https://www.emerson.com/de-de/support>).

## Abmessungen in mm



S = Hub

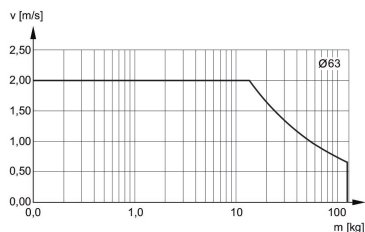
| Kolben-Ø | AM-2 | BE      | BF | CD H9 | CK max. | D  | EE    | EW d13 | KK       |
|----------|------|---------|----|-------|---------|----|-------|--------|----------|
| 16       | 16   | M16x1,5 | 16 | 6     | 19,5    | 22 | M5    | 12     | M6       |
| 20       | 20   | M22x1,5 | 18 | 8     | 23      | 28 | G 1/8 | 16     | M8       |
| 25       | 22   | M22x1,5 | 20 | 8     | 25,5    | 33 | G 1/8 | 16     | M10x1,25 |

| Kolben-Ø | AM-2 | BE      | BF | CD H9 | CK max. | D  | EE    | EW d13 | KK       |
|----------|------|---------|----|-------|---------|----|-------|--------|----------|
| 32       | 22   | M30x1,5 | 25 | 10    | 28      | 38 | G 1/8 | 16     | M10x1,25 |
| 40       | 24   | M38x1,5 | 28 | 12    | 36,5    | 49 | G 1/4 | 18     | M12x1,25 |
| 50       | 32   | M45x1,5 | 32 | 16    | 40,5    | 57 | G 1/4 | 21     | M16x1,5  |
| 63       | 32   | M45x1,5 | 32 | 16    | 47      | 70 | G 3/8 | 21     | M16x1,5  |

| Kolben-Ø | KV | KW | KX | KY  | L min. | M1  | M2   | MM f8 | MR |
|----------|----|----|----|-----|--------|-----|------|-------|----|
| 16       | 24 | 8  | 10 | 3,2 | 9      | 6,7 | 6,7  | 6     | 16 |
| 20       | 32 | 11 | 13 | 4   | 12     | 9,7 | 9,7  | 8     | 18 |
| 25       | 32 | 11 | 17 | 5   | 12     | 9,7 | 9,7  | 10    | 19 |
| 32       | 36 | 8  | 17 | 5   | 14     | 9,5 | 11,7 | 12    | -  |
| 40       | 46 | 10 | 18 | 6   | 16     | 9,8 | 8,7  | 16    | -  |
| 50       | 55 | 10 | 24 | 8   | 17     | 9,8 | 8,3  | 20    | -  |
| 63       | 55 | 10 | 24 | 8   | 17     | 13  | 9,7  | 20    | -  |

| Kolben-Ø | PB ±1 | VA | WF ±1,4 | XC ±1 | ZN ± 1 | SW 1 | SW 2 h13 | SW 3 |
|----------|-------|----|---------|-------|--------|------|----------|------|
| 16       | 43,6  | 16 | 22      | 82    | 94,7   | 20   | 5        | 2,5  |
| 20       | 48,6  | 18 | 24      | 95    | 109,7  | 24   | 6        | 2,5  |
| 25       | 51,8  | 20 | 28      | 104   | 119,7  | 28   | 8        | 2,5  |
| 32       | 46    | -  | 34      | 117,5 | 129,5  | 35   | 10       | 3    |
| 40       | 66    | -  | 39      | 139,6 | 153,5  | 45   | 13       | 3    |
| 50       | 68    | -  | 44      | 147,2 | 163    | 53   | 17       | 3    |
| 63       | 71,5  | -  | 44      | 155   | 171    | 66   | 17       | 3    |

## Dämpfungsdiagramm



$v$  = Kolbengeschwindigkeit [m/s]  $m$  = Dämpfbare Masse [kg]

## Übersichtszeichnung



HINWEIS: Diese Übersichtszeichnung dient zur Orientierung, an welcher Stelle die unterschiedlichen Zubehörteile am Zylinder befestigt werden können. Dazu wurde die Darstellung vereinfacht. Eine konkrete Ableitung maßlicher Gegebenheiten ist deshalb nicht zulässig.